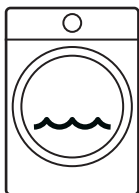




Electrolux



electrolux.com/register



EW6FZE29

IT Istruzioni per l'uso | **Lavabiancheria**



Ti diamo il benvenuto in Electrolux! Grazie per aver scelto di acquistare questo prodotto.



Nel nostro intento di essere sostenibili stiamo riducendo le risorse cartacee e forniamo manuali d'uso completi online. È possibile accedere al manuale d'uso completo all'indirizzo **electrolux.com/manuals**



Ricevi consigli per l'uso, scarica i nostri opuscoli, elimina eventuali anomalie, ottieni informazioni sull'assistenza tecnica e la riparazione su **electrolux.com/support**



Acquista accessori, materiali di consumo e ricambi originali per la tua apparecchiatura su **electrolux.com/shop**

Con riserva di modifiche.

INDICE

1. INFORMAZIONI PER LA SICUREZZA.....	2
2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA.....	5
3. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO.....	7
4. INFORMAZIONI TECNICHE.....	8
5. INSTALLAZIONE.....	8
6. PANNELLO DEI COMANDI.....	12
7. SELETTORE E TASTI.....	13
8. PROGRAMMI.....	16
9. IMPOSTAZIONI.....	20
10. USO QUOTIDIANO.....	21
11. CURA E PULIZIA.....	24
12. VALORI DI CONSUMO.....	29
13. GUIDA RAPIDA.....	31
14. CODICI DI ALLARME E POSSIBILI GUASTI.....	35
15. CONSIDERAZIONI SULL'AMBIENTE.....	36

1. ⚠ INFORMAZIONI PER LA SICUREZZA



Prima di iniziare, leggere attentamente le istruzioni fornite prima di installare e utilizzare l'apparecchiatura. I produttori non sono responsabili di eventuali lesioni o danni derivanti da un'installazione o un uso scorretti. Conservare sempre le istruzioni in un luogo sicuro e accessibile per poterle consultare in futuro.

1.1 Sicurezza dei bambini e delle persone vulnerabili

- Quest'apparecchiatura può essere usata da bambini a partire da 8 anni di età e da adulti con capacità fisiche,

sensoriali o mentali limitate o con scarsa esperienza e conoscenza sull'uso dell'apparecchiatura, solamente se sorvegliati o se istruiti relativamente all'utilizzo in sicurezza dell'apparecchiatura e se hanno compreso i rischi coinvolti.

- I bambini tra i 3 e gli 8 anni e le persone con disabilità diffuse e complesse vanno tenuti lontani dall'apparecchiatura, a meno che non vi sia una supervisione continua.
- Tenere i bambini al di sotto dei 3 anni lontani dall'apparecchiatura, a meno che non vi sia una supervisione continua.
- Controllare che i bambini non giochino con l'apparecchiatura.
- Tenere gli imballaggi lontano dai bambini e smaltirli in modo adeguato.
- Tenere i detersivi lontani dalla portata dei bambini.
- Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dall'apparecchiatura quando la porta è aperta.
- Se l'elettrodomestico ha un dispositivo di sicurezza per i bambini sarà opportuno attivarlo.
- I bambini non devono eseguire interventi di pulizia e manutenzione sull'elettrodomestico senza essere supervisionati.

1.2 Avvertenze di sicurezza generali

- Quest'apparecchiatura è destinata esclusivamente al lavaggio domestico in lavatrice.
- Quest'apparecchiatura è progettata per un uso domestico singolo in un ambiente interno.
- Quest'apparecchiatura può essere utilizzata in uffici, camere d'albergo, camere di bed & breakfast, alloggi in agriturismi e altre sistemazioni simili in cui tale utilizzo non superi i livelli di utilizzo domestico (medi).
- Non modificare le specifiche tecniche dell'apparecchiatura.

- Il carico massimo dell'apparecchiatura è 9 kg. Non superare il carico massimo di ciascun programma (fare riferimento al capitolo "Programmi").
- La pressione di funzionamento dell'acqua nel punto di ingresso dal collegamento esterno deve essere compresa fra 0,5 bar (0,05 MPa) e 10 bar (1,0 MPa).
- Le aperture di ventilazione alla base non devono essere coperte da un tappeto, da una moquette o da eventuali rivestimenti per pavimenti.
- L'apparecchiatura deve essere collegata alla presa dell'acqua servendosi dei set di tubi nuovi forniti in dotazione o altri set di tubi nuovi forniti dal Centro Assistenza Autorizzato.
- I vecchi tubi non devono essere riutilizzati.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un centro di assistenza tecnica autorizzato o da una persona qualificata per evitare situazioni di pericolo elettrico.
- Prima di eseguire qualunque intervento di manutenzione, spegnere l'apparecchiatura ed estrarre la spina dalla presa dell'alimentazione di rete.
- Non usare getti d'acqua ad alta pressione e/o vapore per pulire l'apparecchiatura.
- Pulire l'apparecchiatura con un panno inumidito. Utilizzare solo detergenti neutri. Non usare prodotti abrasivi, spugnette abrasive, solventi od oggetti metallici.
- Qualora un'asciugatrice sia posizionata sopra alla lavatrice, accertarsi di usare il kit di installazione in colonna approvato da ELECTROLUX (cfr. altri dettagli nel capitolo "Accessori - Kit di installazione in colonna").

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

2.1 Installazione



L'installazione deve essere conforme alle normative nazionali pertinenti.

- Togliere i bulloni dell'imballaggio e di trasporto, comprese le boccole in gomma col distanziatore di plastica.
- Tenere i bulloni di transito in un luogo sicuro. Se l'apparecchiatura va spostata in futuro dovranno essere nuovamente fissati per evitare che il cesto causi danni interni.
- Prestare sempre attenzione in fase di spostamento dell'apparecchiatura, dato che è pesante. Usare sempre i guanti di sicurezza e le calzature adeguate.
- Attenersi alle istruzioni fornite insieme all'apparecchiatura.
- Non installare o utilizzare l'apparecchiatura se è danneggiata.
- Non installare o utilizzare l'apparecchiatura in ambienti in cui la temperatura è al di sotto di 0°C o all'aperto.
- L'area di pavimento dove sarà installata l'apparecchiatura deve essere piana, stabile, resistente al calore e pulita.
- Accertarsi che l'aria circoli liberamente tra l'apparecchiatura e il pavimento.
- Una volta posizionata l'apparecchiatura, verificare che sia in piano utilizzando una livella. Se l'apparecchiatura non è in piano, regolare i piedini di conseguenza.
- Non installare l'apparecchiatura direttamente sullo scarico a pavimento.
- Non spruzzare acqua sull'apparecchiatura e non esporla a eccessiva umidità.
- Non installare l'apparecchiatura in condizioni in cui non è possibile aprire completamente la porta dell'apparecchiatura stessa.
- Non collocare un contenitore chiuso sotto l'apparecchiatura per raccogliere possibili perdite. Contattare il Centro di Assistenza autorizzato per sapere quali accessori si possono utilizzare.

2.2 Collegamento elettrico



AVVERTENZA!

Rischio di incendio e scossa elettrica.

- **AVVERTENZA:** Questa apparecchiatura è progettata per essere installata/collegata a un collegamento di messa a terra dell'edificio.
- Utilizzare sempre una presa elettrica con contatto di protezione correttamente installata.
- Verificare che i parametri sulla targhetta siano compatibili con le indicazioni elettriche dell'alimentazione.
- Non utilizzare prese multiple e prolunghe.
- Accertarsi di non danneggiare la spina e il cavo. Qualora il cavo elettrico debba essere sostituito, l'intervento dovrà essere effettuato dal nostro Centro di Assistenza autorizzato.
- Inserire la spina di alimentazione nella presa solo al termine dell'installazione. Verificare che la spina di alimentazione rimanga accessibile dopo l'installazione.
- Non toccare il cavo di alimentazione o la spina di alimentazione con la mani bagnate.
- Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchiatura. Tirare sempre dalla spina.

2.3 Collegamento dell'acqua

- L'acqua in ingresso non deve avere una temperatura superiore ai 25 °C.
- Non danneggiare i tubi dell'acqua.
- Prima di eseguire il collegamento a tubi nuovi, tubi non usati a lungo, dove sono stati eseguiti interventi di riparazione o sono stati inseriti dispositivi nuovi (misuratori dell'acqua, ecc.), lasciar scorrere l'acqua fino a che non sarà trasparente e limpida.
- Verificare che non vi siano perdite visibili durante e dopo il primo uso dell'apparecchiatura.
- Non usare una prolunga se i tubi di carico dell'acqua sono troppo corti. Contattare il

Centro di Assistenza autorizzato per sostituire il tubo di carico dell'acqua.

- In fase di disimballaggio dell'apparecchiatura si può vedere dell'acqua fuoriuscire dal tubo di scarico. Questa condizione è imputabile alle prove con acqua eseguite sulle apparecchiature in fabbrica.
- È possibile prolungare il tubo di scarico fino a un massimo di 400 cm. Contattare il Centro di Assistenza autorizzato per l'altro tubo di scarico e la prolunga.
- Verificare che il rubinetto rimanga accessibile dopo l'installazione.
- Chiudere il rubinetto dell'acqua dopo ogni utilizzo dell'apparecchiatura.

2.4 Utilizzo



AVVERTENZA!

Vi è il rischio di lesioni, scosse elettriche, incendi, ustioni o danni all'apparecchiatura.

- Attenersi alle istruzioni di sicurezza riportate sulla confezione del detersivo.
- Non appoggiare o tenere liquidi o materiali infiammabili, né oggetti facilmente infiammabili sull'apparecchiatura, al suo interno o nelle immediate vicinanze.
- Non lavare i tessuti molto sporchi di olio, grasso o altre sostanze oleose. Può danneggiare le parti in gomma dell'apparecchiatura. Pre-lavare questi tessuti prima di metterli nell'apparecchiatura.
- Non utilizzare profumi per bucato per evitare il rischio di danneggiare parti in plastica e gomma dell'apparecchiatura.
- Non toccare il vetro dell'oblò quando è in corso un programma. Il vetro può surriscaldarsi.
- Verificare che tutti gli oggetti metallici vengano tolti dal bucato.

2.5 Assistenza

- Per far riparare l'apparecchiatura, rivolgersi a un Centro di Assistenza Autorizzato. Utilizzare solo ricambi originali.
- Tenere presente che la riparazione autonoma o non professionale possono

avere conseguenze sulla sicurezza e potrebbero invalidare la garanzia.

- I pezzi di ricambio seguenti sono disponibili per almeno 10 anni dopo l'interruzione della produzione del modello: motore e spazzole del motore, trasmissione tra motore e tamburo, pompe, ammortizzatori e molle, tamburo di lavaggio, albero del tamburo e relativi cuscinetti a sfera, riscaldatori ed elementi riscaldanti, comprese pompe di calore, tubazioni e relative attrezzature, compresi tubi flessibili, valvole, filtri e acquastop, circuiti stampati, display elettronici, pressostati, termostati e sensori, software e firmware compreso il software di reset, porta, cerniera della porta e guarnizioni, altre guarnizioni, gruppo di chiusura della porta, periferiche in plastica come i distributori di detersivi. La durata potrebbe essere più lunga nel tuo Paese. Per ulteriori informazioni visita il nostro sito web.
- Si prega di notare che alcuni di questi pezzi di ricambio sono disponibili solo per i riparatori professionisti e che non tutti i pezzi di ricambio sono rilevanti per tutti i modelli.
- Per quanto riguarda la lampada o le lampade all'interno di questo prodotto e le lampade di ricambio vendute separatamente: Queste lampade sono destinate a resistere a condizioni fisiche estreme negli elettrodomestici, come temperatura, vibrazioni, umidità, o sono destinate a segnalare informazioni sullo stato operativo dell'apparecchio. Non sono destinate ad essere utilizzate in altre applicazioni e non sono adatte per l'illuminazione di ambienti domestici.

2.6 Smaltimento



AVVERTENZA!

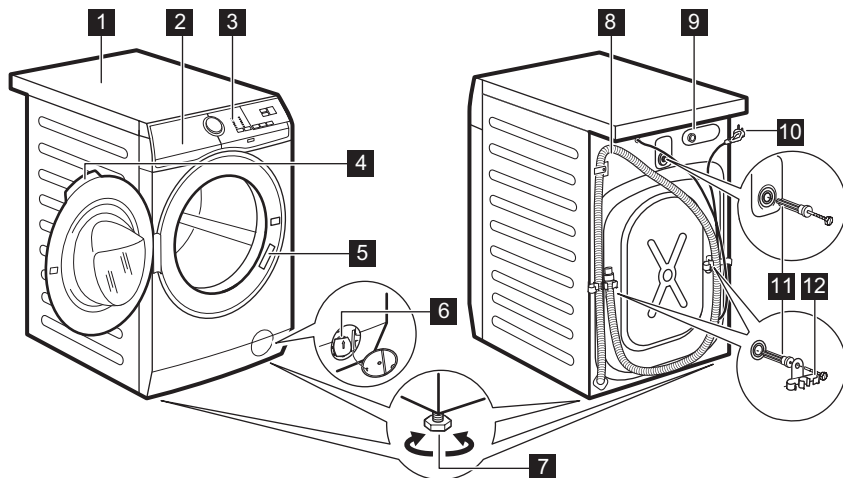
Rischio di lesioni o soffocamento.

- Staccare la spina dall'alimentazione elettrica e idrica.
- Tagliare il cavo elettrico in prossimità dell'apparecchiatura e gettarlo.
- Togliere il blocco porta per evitare che bambini o animali restino intrappolati nel cestello.

- Smaltire l'apparecchiatura in conformità coi requisiti locali per lo smaltimento di componenti elettrici ed elettronici (WEEE).

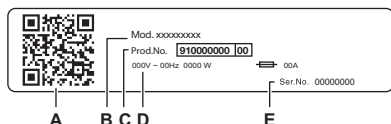
3. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

3.1 Panoramica apparecchiatura



- 1** Piano di lavoro
- 2** Erogatore del detersivo
- 3** Pannello comandi
- 4** Maniglia dell'oblò
- 5** Targhetta dei dati
- 6** Filtro della pompa di scarico
- 7** Per mettere in piano l'elettrodomestico

- 8** Tubo di scarico
- 9** Collegamento tubo di ingresso
- 10** Cavo di alimentazione
- 11** Bulloni per il trasporto
- 12** Supporto tubo



La targhetta identificativa riporta:

- A. codice QR
- B. Nome del modello
- C. Codice del prodotto
- D. Valori nominali della rete elettrica
- E. Numero di serie

Scansionare il **codice QR** sull'apparecchiatura per registrare il prodotto e sfruttarlo al massimo.

-  - Accedere ai dettagli, alla documentazione e agli articoli relativi all'apparecchiatura per scoprire come utilizzarne al meglio le funzioni (il Manuale d'uso è disponibile anche all'indirizzo electrolux.com/manuals)
-  - Ottenere informazioni su consigli d'uso, risoluzione dei problemi, assistenza tecnica e riparazione (disponibili anche all'indirizzo electrolux.com/support)
-  - Acquistare accessori, materiali di consumo e ricambi originali per l'apparecchiatura (disponibili anche all'indirizzo electrolux.com/shop)

4. INFORMAZIONI TECNICHE

Dimensioni	Larghezza/Altezza/Profondità totale	59,7 cm /84,7 cm /65,8 cm
Collegamento elettrico	Tensione	230 V
	Potenza complessiva	2100 W
	Fusibile	10 A
	Frequenza	50 Hz
Livello di protezione dall'ingresso di particelle solide e umidità assicurato dal coperchio protettivo, tranne dove l'apparecchiatura a bassa tensione non ha una protezione contro l'umidità		IPX4
Pressione di alimentazione dell'acqua	Minimo	0,5 bar (0,05 MPa)
	Massimo	10 bar (1,0 MPa)
Alimentazione dell'acqua ¹⁾		Acqua fredda
Carico massimo	Cotone	9 kg

¹⁾ Collegare il tubo di carico dell'acqua a un rubinetto con 3/4" filettatura.

5. INSTALLAZIONE

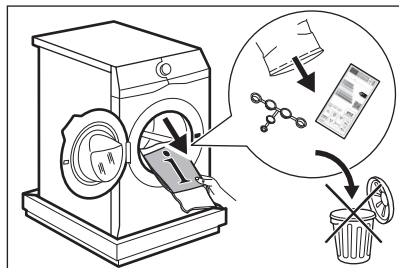


AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

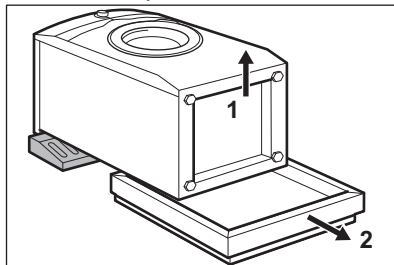
5.1 Disimballaggio

1. Aprire la porta. Togliere tutti gli oggetti dal cesto.



Gli accessori forniti con l'apparecchio possono variare a seconda del modello.

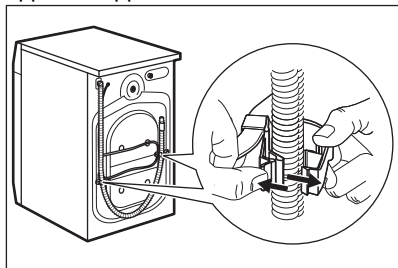
2. Collocare l'elemento di imballaggio sul pavimento dietro l'apparecchiatura e poggiarlo con cura sul suo lato posteriore. Rimuovere la protezione dal fondo.



⚠ ATTENZIONE!

Non appoggiare la lavatrice sul davanti.

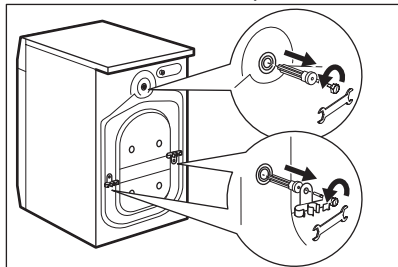
3. Rimettere l'apparecchiatura in posizione verticale. Staccare il cavo di alimentazione e il tubo di scarico dagli appositi supporti.



⚠ AVVERTENZA!

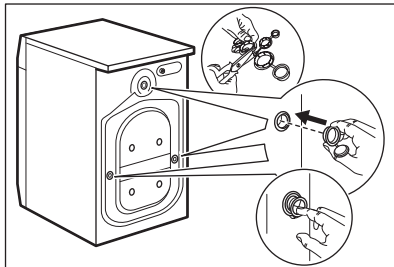
Si può vedere dell'acqua fuoriuscire dal tubo di scarico. Ciò avviene in quanto la lavatrice è stata testata in fabbrica.

4. Togliere i tre bulloni di trasporto ed estrarre i distanziatori in plastica.



Consigliamo di conservare l'imballaggio e i bulloni per il trasporto per quando si trasporta l'apparecchiatura.

5. Mettere nei fori i cappucci in plastica contenuti nel sacchetto del manuale.



5.2 Informazioni per l'installazione

Posizionamento e livellamento

Regolare l'apparecchiatura in modo adeguato per evitare le vibrazioni, il rumore e il movimento dell'apparecchiatura stessa mentre è in funzione.

1. Installare l'apparecchiatura su un pavimento piano e duro.
L'apparecchiatura deve essere in piano ed appoggiata in modo stabile. Verificare che l'apparecchiatura non sia a contatto con la parete o con altre unità e che vi sia ricircolo d'aria sotto all'apparecchiatura stessa.
2. Allentare o stringere i piedini per regolare il livello. Tutti i piedini devono saldamente essere appoggiati a terra.

⚠ AVVERTENZA!

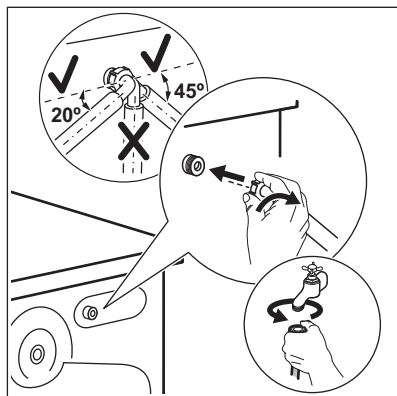
Non mettere cartone, legno o materiali equivalenti sotto i piedini dell'apparecchiatura per regolare il livello.

Tubo di carico

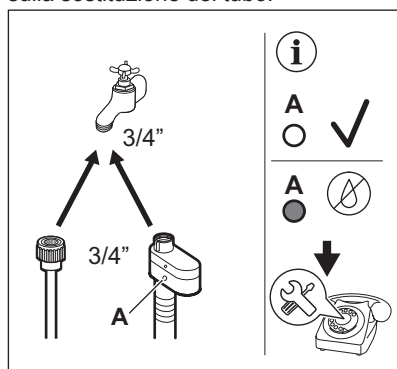
⚠ ATTENZIONE!

Verificare che non vi siano danni ai tubi flessibili e che non vi siano perdite dai raccordi. Non usare una prolunga se i tubi di carico dell'acqua sono troppo corti. Contattare il Centro di Assistenza per informazioni sulla sostituzione del tubo di carico dell'acqua.

1. Collegare il tubo di ingresso dell'acqua sulla parte posteriore dell'apparecchiatura, se necessario. Di solito è già installato in fabbrica.



2. Posizionarlo a sinistra o destra, a seconda della posizione del rubinetto. Assicurarci che il tubo di carico non sia in posizione verticale.
3. Ove necessario, allentare il dado ad anello per sistemarlo nella posizione corretta.
4. Collegare il tubo di carico dell'acqua a un rubinetto dell'acqua fredda con filettatura 3/4".
5. Alcuni modelli possono contenere un tubo di carico con dispositivo di blocco acqua. Evita le perdite d'acqua nel tubo a causa del suo naturale invecchiamento. Il settore nella finestra indica questo guasto
A. In tal caso chiudere il rubinetto dell'acqua e contattare il Centro di Assistenza autorizzato per informazioni sulla sostituzione del tubo.



⚠ AVVERTENZA!

L'acqua in ingresso non deve avere una temperatura superiore ai 25 °C.

Scarico dell'acqua

Il tubo di scarico deve trovarsi a un'altezza non inferiore a 60 cm e non superiore a 100 cm.



È possibile prolungare il tubo di scarico fino a un massimo di 400 cm. Contattare il Centro di Assistenza autorizzato per acquistare l'altro tubo di scarico e la prolunga.

Accertarsi che il tubo di scarico formi una curva per evitare il passaggio di particelle dal lavandino all'apparecchiatura.

Collegare il tubo di scarico al sifone e serrarlo con una pinza. Accertarsi che il tubo di scarico formi una curva per evitare il passaggio di particelle dal lavandino all'apparecchiatura.

Posizionare il tubo direttamente in una conduttura di scarico incassata nel muro del locale e serrare con un fermo.

Senza la guida del tubo flessibile in plastica, verso il sifone di un lavandino - Fissare il tubo al sifone, e serrarlo con una pinza.

Il tubo di scarico può essere piegato a U e posizionato intorno alla guida in plastica. All'estremità del secchiaio - Serrare la guida al rubinetto dell'acqua o a parete.



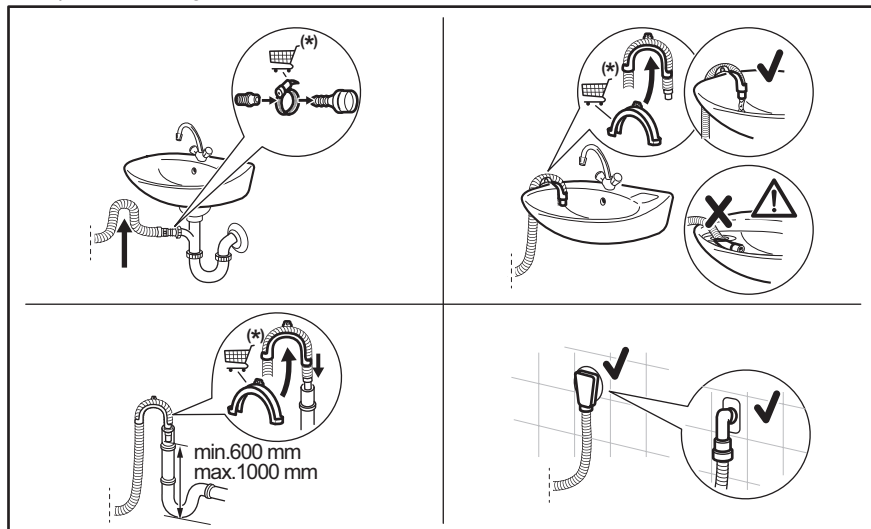
Verificare che la guida in plastica non si muova quando l'apparecchiatura scarica e verificare anche che il tubo di scarico non sia immerso in acqua. Ci potrebbe essere un ritorno di acqua sporca nell'apparecchiatura. Acquistare gli accessori da un fornitore autorizzato.

A un tubo verticale dotato di foro di ventilazione - Inserire il tubo di scarico direttamente in una conduttura di scarico o in un tubo verticale



L'estremità del tubo di scarico deve essere sempre ventilata, perciò il diametro interno del tubo di scarico (min. 38 mm = min. 1,5") deve essere più grande del diametro esterno del tubo di scarico.

Sarà possibile collegare il tubo di scarico in diversi modi:



(*) Con riserva di modifiche.

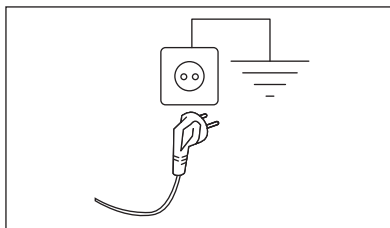
5.3 Collegamento elettrico

Al termine dell'installazione è possibile collegare la spina alla presa elettrica.

La targhetta di identificazione e il capitolo "Dati tecnici" indicano i valori elettrici necessari. Assicurarsi che siano compatibili con l'alimentazione di rete.

Verificare che l'impianto domestico possa sopportare il carico massimo richiesto, tenendo in considerazione anche le altre apparecchiature che possono essere utilizzate.

Collegare l'apparecchiatura a una presa elettrica con messa a terra.



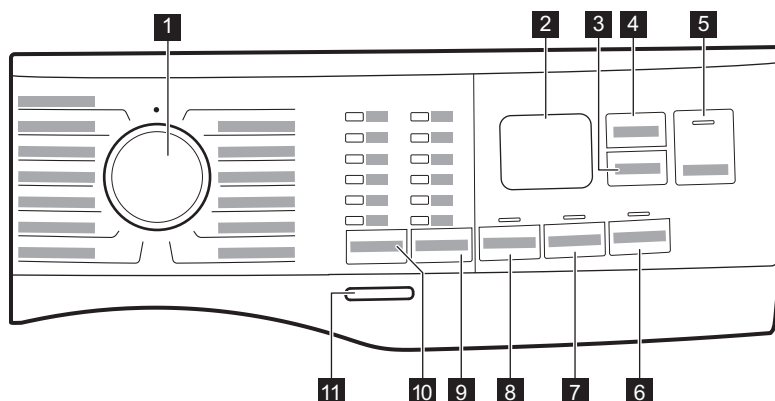
Il cavo di alimentazione deve essere facilmente accessibile dopo l'installazione dell'apparecchiatura.

Per qualsiasi intervento elettrico necessario per l'installazione di questa apparecchiatura, contattare il nostro Centro di Assistenza Autorizzato.

Il produttore declina qualsiasi responsabilità per danni o lesioni causati dal mancato rispetto delle suddette misure di sicurezza.

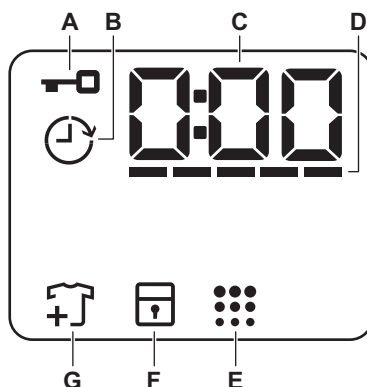
6. PANNELLO DEI COMANDI

6.1 Descrizione del pannello dei comandi



- 1** Selettore dei programmi
- 2** Display
- 3** Tasto a sfioramento Partenza Ritardata
- 4** Tasto a sfioramento Time Manager
- 5** Avvio/Pausa tasto a sfioramento ▶||
- 6** Tasto a sfioramento Macchie
- 7** Tasto a sfioramento Extra Risciacquo
- 8** Tasto a sfioramento Prelavaggio
- 9** Centrifuga tasto a sfioramento opzioni riduzione
 - No centrifuga opzione
 - Antipiega opzione
 - Silenzioso opzione
- 10** Tasto a sfioramento Temp.
- 11** Pulsante On/Off

6.2 Display



- A.** : Spia Sportello bloccato
- B.** : Spia Partenza ritardata
- C.** La spia digitale può mostrare:
 - Durata del programma (ad esempio 2:40),
 - Tempo di ritardo (ad esempio 2h),
 - Fine ciclo (0:00)

- Codice di avvertenza (ad esempio: E20).
- Indicazione delle ore di esercizio totali dell'apparecchiatura. Fare riferimento alla sezione "Contatore delle ore di esercizio" nel paragrafo "Impostazioni" per ulteriori dettagli.

- D. -----: Time Manager spia di livello delle barre.
- E. Spia Pulizia cestello. Fare riferimento alla sezione "Pulizia del cesto" nel

paragrafo "Pulizia e cura" per ulteriori dettagli.

- F. : Spia del Blocco bambini
- G.  Spia Aggiungi indumenti. Si accende durante i momenti iniziali della fase di Lavaggio, quando l'utente può ancora mettere in pausa l'elettrodomestico e aggiungere ulteriore bucato.

7. SELETTORE E TASTI

7.1 Introduzione



Le opzioni/funzioni non sono disponibili con tutti i programmi di lavaggio. Controllare la compatibilità fra opzioni/funzioni e i programmi di lavaggio nella "Tabella dei programmi". Un'opzione/funzione può escludere l'altra, in questo caso l'apparecchiatura non consente di impostare le opzioni/funzioni incompatibili.

7.2 On/Off

Premere il tasto per alcuni secondi per attivare o disattivare l'apparecchiatura. Quando l'apparecchiatura viene accesa o spenta, si sentono due suoni diversi.

Quando la funzione Stand-by disattiva automaticamente l'apparecchiatura dopo alcuni minuti per ridurre il consumo energetico, potrebbe essere necessario attivare nuovamente l'apparecchiatura.

7.3 Temp.

Quando viene selezionato un programma di lavaggio, l'apparecchiatura propone automaticamente una temperatura predefinita.

Spia A freddo  = acqua fredda.

L'indicatore della temperatura impostata si accende.

7.4 Centrifuga

Quando viene impostato un programma, l'apparecchiatura seleziona automaticamente la velocità di centrifuga predefinita.

Opzioni centrifuga aggiuntive:

- **No centrifuga** . La spia corrispondente si accende. Impostare questa opzione per disattivare tutte le fasi di centrifuga. L'apparecchiatura esegue solo la fase di scarico del programma di lavaggio selezionato. Impostare questa opzione per tessuti molto delicati. La fase di risciacquo per alcuni programmi di lavaggio utilizza più acqua.
- **Antipiega** . La spia corrispondente si accende. La centrifuga finale non viene eseguita. Si esclude lo scarico dell'acqua dell'ultimo risciacquo in modo da non sgualcire i tessuti. Il programma di lavaggio finisce con l'acqua nel cesto. L'oblò resta bloccato e il cesto ruota regolarmente per ridurre la formazione di pieghe. È necessario scaricare l'acqua per sbloccare l'oblò. Premendo il tasto Avvio/Pausa  l'apparecchiatura esegue la fase di centrifuga e poi scarica l'acqua.
- **Silenzioso** . La spia corrispondente si accende. Le fasi intermedie e quella finale della centrifuga vengono eliminate e il programma termina con l'acqua nel

cestello. In questo modo vengono ridotte le pieghe. L'oblò rimane bloccato. Il cesto ruota regolarmente per ridurre le pieghe. È necessario scaricare l'acqua per sbloccare l'oblò.

Dato che il programma è molto silenzioso, è adatto per essere usato di notte quando l'energia elettrica costa meno. In alcuni programmi i risciacqui vengono eseguiti con più acqua.

Premendo il Avvio/Pausa  tasto, l'apparecchiatura esegue unicamente la fase di scarico.



L'apparecchiatura svuota l'acqua automaticamente dopo circa 18 ore.

7.5 Prelavaggio

Questa opzione consente di aggiungere una fase di prelavaggio ad un programma di lavaggio.

La spia corrispondente si accende.

- Usare questa funzione per aggiungere una fase di pre-lavaggio a 30°C prima di quella di lavaggio. Questa opzione è consigliata per bucato molto sporco, in particolare se contiene sabbia, polvere, fango e altre componenti solide.



Queste opzioni possono aumentare la durata del programma.

7.6 Extra Risciacquo permanenti

Con questa opzione è possibile aggiungere alcuni risciacqui al programma di lavaggio selezionato.

Usare questa opzione per persone con allergie ai residui di detersivo e con pelli delicate. Grazie alla funzionalità aggiuntiva di questa opzione l'ammorbidente viene distribuito uniformemente nel bucato e aumenta gli effetti sui tessuti. Consigliamo di usare l'ammorbidente.



Questa opzione aumenta la durata del programma.

La spia sopra al pulsante a sfioramento si accende e rimane sempre accesa durante i cicli successivi fino a che l'opzione non viene disattivata.

7.7 Macchie

Sfiorare questo pulsante per aggiungere ad un programma il trattamento specifico per le macchie.

L'indicatore corrispondente sopra al touch si illumina.

Utilizzare questa opzione per biancheria con macchie difficili da rimuovere.

Quando si imposta questa opzione, versare lo smacchiatore nello scomparto .



Questa opzione aumenta la durata del programma.

Questa opzione non è utilizzabile con temperature inferiori a 40 °C.

7.8 Partenza Ritardata

Con quest'opzione è possibile ritardare l'avvio di un programma in un orario più comodo.

Premere ripetutamente il tasto per impostare il ritardo necessario. Il tempo aumenta a intervalli di 1 ora fino a 20 ore.

Il display mostra la spia  e il tempo selezionato del ritardo. Dopo aver premuto il Avvio/Pausa  pulsante, l'apparecchiatura inizia il conto alla rovescia e lo sportello è bloccato.

7.9 Time Manager

Con questa opzione sarà possibile ridurre la durata del programma a seconda delle dimensioni del carico e del livello di sporcizia.

Quando si imposta un programma di lavaggio, il display mostra la durata predefinita e ----- trattini.

Toccare il pulsante Time Manager per ridurre la durata del programma a seconda delle proprie esigenze. Il display mostra la nuova durata del programma e il numero di tratti diminuisce di conseguenza:

- adatto per un carico completo di indumenti con livello di sporcizia normale.
 - un ciclo rapido per un carico completo di indumenti con livello normale di sporcizia.
 - ciclo molto rapido per un carico inferiore leggermente sporco (ad esempio: si consiglia al massimo un mezzo carico).
 - il ciclo più rapido per rinfrescare quantitativi ridotti di bucato.
- Il Time Manager è disponibile solo con i programmi presenti in tabella.

Spia			
	Cotoni	Sintetici	Lavaggio intensivo
----- 1)	■	■	■
----	■	■	■
---	■	■	■
-			

Spia			
	Cotoni	Sintetici	Lavaggio intensivo
--	■ 2)	■	■ 2)
-	■ 2)	■	■ 2)

- 1) Durata predefinita per tutti i programmi.
- 2) Questo livello dell'opzione Time Manager non è disponibile a 90 °C.



In alcune apparecchiature la durata del programma viene ridotta senza mostrare tratti.

7.10 Avvio/Pausa

Premere il tasto Avvio/Pausa  per avviare, mettere in pausa l'apparecchiatura o interrompere un programma in funzione.



È possibile mettere in pausa il ciclo e aggiungere o rimuovere degli indumenti quando l'icona  è visualizzata sul display. Leggere la sezione "Apertura dello sportello - Aggiunta di indumenti" per ulteriori dettagli.

8. PROGRAMMI

8.1 Tabella dei programmi

Programma Temperatura predefinita Temperature range	Velocità di centrifuga di riferimen- to Gamma ve- locità cen- trifuga (giri/ min)	Carico massi- mo	Descrizione del programma (Tipo di carico e livello di sporco)
FullWash 45' 30 °C 30 °C - A freddo	1400 giri/min 1400 giri/min – 800 giri/min	9 kg	Tessuti misti, ideali per cotone colorato e sintetici e per l'uso quotidiano con un livello di sporco leggero. Questo programma laverà a 30°C in soli 45 minuti. Si otterranno risultati migliori lavando piccole quantità di vestiti.
Cotoni 40 °C 90 °C - A freddo	1400 giri/min (1400 - 800)	9 kg	Bianchi e colorati in cotone. Ideale per sporco normale e intenso.
Sintetici 30 °C 60 °C - A freddo	1200 giri/min (1200 - 800)	4 kg	Capi in tessuti sintetici o misti. Sporco normale.
Delicati 30 °C 40 °C - A freddo	800 giri/min (1200 - 800)	2 kg	Tessuti delicati quali ad esempio acrilici, viscosa e tessuti misti che richiedono un lavaggio più delicato. Sporco normale.
Lana/Seta  40 °C 40 °C - A freddo	1200 giri/min (1200 - 800)	1,5 kg	Indumenti di lana lavabili a macchina, a mano e altri tessuti che riportano sull'etichetta il simbolo di "lavaggio a mano" 1 .
Risciacquo	1400 giri/min (1400 - 800)	9 kg	Tutti i tessuti, eccetto lana e tessuti molto delicati. Programma per risciacquare e centrifugare il bucato. La velocità di centrifuga predefinita è quella usata per i programmi per il cotone. Ridurre la velocità di centrifuga in base al tipo di biancheria. Se necessario, impostare l'opzione Extra risciacquo per aggiungere risciacqui. Con una bassa velocità di centrifuga l'apparecchiatura effettua risciacqui delicati e una centrifuga breve.
Centrifuga/Scarico	1400 giri/min (1400 - 800)	9 kg	Per centrifugare la biancheria e scaricare l'acqua nel cesto. Tutti i tessuti, a parte i capi in lana e i tessuti delicati.
Lavaggio intensivo 60 °C 90 °C - A freddo	1400 giri/min 1400 giri/min – 800 giri/min	9 kg	Salopette, tute da lavoro e indumenti da lavoro. Ciclo intensivo con fase di prelavaggio per rimuovere lo sporco e i terreni solidi.
Jeans 30 °C 40 °C - A freddo	800 giri/min (1200 - 800)	4 kg	Programma speciale per gli indumenti in Denim con una fase di lavaggio delicata per ridurre gli sbiadimenti e i segni del lavaggio. Per una miglior cura degli indumenti consigliamo un carico ridotto.

Programma Temperatura predefinita Temperature range	Velocità di centrifuga di riferimen- to Gamma ve- locità cen- trifuga (giri/ min)	Carico massi- mo	Descrizione del programma (Tipo di carico e livello di sporco)
Sport 30 °C 40 °C - A freddo	1200 giri/min (1200 - 800)	4 kg	Capi sportivi in tessuti sintetici. Questo programma è stato pensato per lavare in modo delicato indumenti sportivi ed è anche adatto per abbigliamento da palestra, ciclismo, jogging e articoli simili.
Piumoni 30 °C 60 °C - A freddo	800 giri/min (800 - 800)	3 kg	Programma speciale per coperte, piumoni, copriletto, copriletto e così via in materiale sintetico o in piuma e piumino. Utilizzare un detersivo liquido delicato, ad esempio un detersivo per capi in lana.
Outdoor  30 °C 40 °C - A freddo	1200 giri/min (1200 - 800)	2,5 kg ²⁾ 1 kg ³⁾	Non usare ammorbidente e fare in modo che non vi siano residui di ammorbidente nel cassetto del detersivo. Asciugatura per indumenti per l'aria aperta, tecnici, sportivi, giacche impermeabili e traspiranti, giacca aderente dotata di interno in pile rimovibile o rivestimento isolante interno. Il carico di bucato consigliato è 2,5 kg. Questo programma può essere usato anche come ciclo di ripristino della funzione idro-repellente, appositamente realizzato per creare uno strato idrofobico sugli indumenti. Per eseguire il ciclo di impermeabilizzazione, procedere come indicato di seguito: • Versare il detersivo nello scomparto . • Versare uno speciale prodotto per il ripristino dell'impermeabilizzazione nel cassetto per l'ammorbidente . • Ridurre il carico del bucato a 1 kg. Per migliorare ulteriormente la funzione di impermeabilizzazione, asciugare in asciugatrice impostando il programma di asciugatura Outdoor (ove disponibile e se l'etichetta nel contenente l'asciugatura in asciugatrice).
Hygiene  60 °C	1400 giri/min (1400 - 800)	9 kg	Capi in cotone bianco. Questo programma di lavaggio ad alte prestazioni combinato con il vapore rimuove oltre il 99,99% dei batteri e dei virus ⁴⁾ mantenendo la temperatura al di sopra di 60 °C durante la fase di lavaggio, con un'azione aggiuntiva sulle fibre grazie al vapore, un risciacquo potenziato assicura la rimozione corretta dei residui di detersivo e dei microorganismi. Questo programma garantisce anche una riduzione adeguata delle particelle di pollini/allergeni.

Programma Temperatura predefinita Temperature range	Velocità di centrifuga di riferimen- to Gamma ve- locità cen- trifuga (giri/ min)	Carico massi- mo	Descrizione del programma (Tipo di carico e livello di sporco)
Eco 40-60 5)	1400 giri/min (1400 - 800)	9 kg	Cotone bianco e colorato sintetico. Capi normalmente sporchi. Il consumo di energia si riduce e la durata del programma di la- vaggio viene allungata, garantendo buoni risultati di lavaggio.

- 1) Durante questo ciclo il cestello ruota lentamente per garantire un lavaggio delicato. Può sembrare che il tamburo non ruoti o non ruoti correttamente, ma questo è normale per questo programma.
- 2) Programma di lavaggio.
- 3) Programma di lavaggio e fase di impermeabilizzazione.
- 4) Testato per *Staphylococcus aureus*, *Enterococcus faecium*, *Candida albicans*, *Pseudomonas aeruginosa* e il batteriofago MS2 nei test esterni eseguiti da Swissatest Testmaterialien AG nel 2021 (verbale di prova n. 202120117).
- 5) Secondo la norma UE 2019/2023 della Commissione e il decreto ucraino 834/2023, questo programma a 40 °C è in grado di pulire il bucato di cotone con un livello di sporco normale, dichiarato lavabile a 40 °C o 60 °C, insieme nello stesso ciclo. La temperatura non è indicata né visibile, è impostata automaticamente.



- Per la temperatura raggiunta nella lavanderia, la durata del programma e altri dati, consultare il capitolo "Valori di consumo".
- I programmi più efficienti in termini di consumo energetico sono in genere quelli che funzionano a temperature più basse e durano più a lungo.

Compatibilità delle opzioni programma

Programma	Centrifuga				Prelavaggio 1)	Extra Risciacquo	Macchie 2)	Partenza Ritardata	Time Manager
FullWash 45'	■	■	■			■		■	
Cotoni	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Sintetici	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Delicati	■	■	■	■		■		■	
Lana/Seta 	■	■	■					■	
Risciacquo	■	■	■			■		■	

Programma	Centrifuga				Prelavaggio 1)	Extra Risciacquo	Macchie 2)	Partenza Ritardata	Time Manager
Centrifuga/Scarico	■	■	■	■	■			■	
Lavaggio intensivo	■	■	■	■		■		■	■
Jeans	■	■	■	■		■	■	■	
Sport	■	■	■		■	■		■	
Piumoni		■						■	
Outdoor 	■	■	■			■		■	
Hygiene 	■	■	■			■	■	■	
Eco 40-60	■		■					■	

1) Prelavaggio e Macchie non possono essere selezionati insieme.

2) Questa opzione non è utilizzabile con temperature inferiori a 40°C.

3) Impostando l'opzione Esclusione centrifuga, l'apparecchiatura esegue solo lo scarico dell'acqua.

Detergenti idonei per i programmi di lavaggio

Programma	Polvere universale 1)	Liquido universale	Liquido per colorati	Capi delicati e di lana	Speciale
FullWash 45'	▲	▲	--	--	--
Cotoni	▲	▲	▲	--	--
Sintetici	▲	▲	▲	--	--
Delicati	--	--	--	▲	▲
Lana/Seta 	--	--	--	▲	▲
Lavaggio intensivo	▲	▲	▲	--	--
Jeans	--	--	▲	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲

Programma	Polvere universale 1)	Liquido universale	Liquido per colorati	Capi delicati e di lana	Speciale
Piumoni	--	--	--	▲	▲
Outdoor 	--	--	--	▲	▲
Hygiene 	▲	▲	--	--	▲
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--

1) A temperature superiori a 60 °C si consiglia l'uso di un detersivo in polvere.

-- = Non consigliato ▲ = Consigliato

9. IMPOSTAZIONI

9.1 Segnali acustici

Questa apparecchiatura ha vari segnali acustici, che funzionano quando:

- Viene attivata l'apparecchiatura (breve suono speciale).
- Viene disattivata l'apparecchiatura (breve suono speciale).
- Si toccano i tasti (suono clic).
- Viene effettuata una selezione non valida (3 suoni brevi).
- Il programma è completato (sequenza di suoni per circa 1 minuto).
- L'apparecchiatura ha un'anomalia di funzionamento (sequenza di brevi suoni per circa 5 minuti).

Per **disattivare/attivare** i segnali acustici quando il programma è impostato, sfiorare contemporaneamente i tasti Temp. e Centrifuga per circa 2 secondi. Il display visualizza On/Off



Se si disattivano i segnali acustici, gli stessi continueranno a funzionare in caso di malfunzionamento dell'apparecchiatura.

9.2 Sicurezza Bambini

Questa opzione consente di evitare che i bambini possano giocare con il pannello dei comandi.

Per **attivare/disattivare** questa opzione, tenere premuto il tasto Macchie fino a che  **non compare/sparisce** sul display.

L'apparecchiatura torna in modo predefinito a questa opzione dopo lo spegnimento.

La funzione Blocco bambini non è disponibile per alcuni secondi dopo l'accensione dell'apparecchiatura.

9.3 Contatore delle ore di esercizio

È possibile visualizzare il tempo totale di funzionamento dell'apparecchiatura in ore, a partire dalla prima accensione. Questo valore conterà il tempo di funzionamento dei cicli (non include pause e tempo di partenza ritardata). Per visualizzare questo valore, procedere come segue:

1. Accendere l'apparecchiatura premendo il tasto On/Off.
2. Ruotare il selettore dei programmi su qualsiasi programma (iniziando dalla prima posizione in senso orario).
3. Tenere premuti i tasti Centrifuga e Prelavaggio per alcuni secondi (entro 10 secondi dall'accensione. Dopo questi 10 secondi la combinazione di tasti attiva e disattiva i segnali acustici).
4. Dopo 3 secondi sul display vengono visualizzate le ore totali di funzionamento dell'apparecchiatura: ad es. 1276 ore, il display mostra il testo Hr per 2 secondi, 12 (migliaia e centinaia) per 2 secondi e 76 (decine e unità).



Se la procedura non funziona (a causa di timeout, posizione errata del selettore programmi o combinazione di tasti errata), spegnere l'apparecchiatura e ripetere la sequenza dall'inizio.

9.4 Reset Imp. di Fabbrica

Questa funzione consente di ripristinare le opzioni di fabbrica. Per **attivare** quest'opzione, attenersi alla procedura seguente:

1. Accendere l'apparecchiatura premendo il tasto On/Off.
2. Ruotare il selettore dei programmi su qualsiasi programma (iniziando dalla prima posizione in senso orario).

3. Tenere premuti i tasti Extra Risciacquo e Macchie per alcuni secondi (entro 10 secondi dall'accensione. Dopo questi 10 secondi la combinazione di tasti attiva e disattiva i segnali acustici).
4. Il display visualizzerà — — — per circa 5 secondi.



Se la procedura non funziona (a causa di timeout, posizione errata del selettore programmi o combinazione di tasti errata), spegnere l'apparecchiatura e ripetere la sequenza dall'inizio.

10. USO QUOTIDIANO



AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

10.1 Attivazione dell'apparecchiatura

1. Collegare la spina alla presa di corrente.
2. Aprire il rubinetto dell'acqua.
3. Per attivare l'apparecchiatura, premere il tasto On/Off per alcuni secondi.

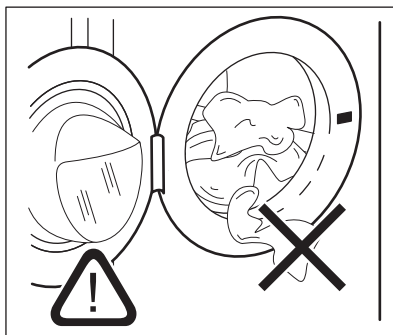
Viene emesso un breve segnale acustico.

10.2 Caricamento della biancheria

1. Aprire la porta dell'apparecchiatura.
2. Svuotare le tasche e distendere gli indumenti prima di metterli nell'apparecchiatura.
3. Mettere il bucato nel cestello, un capo alla volta.

Non introdurre troppa biancheria nel cesto.

4. Chiudere saldamente lo sportello.

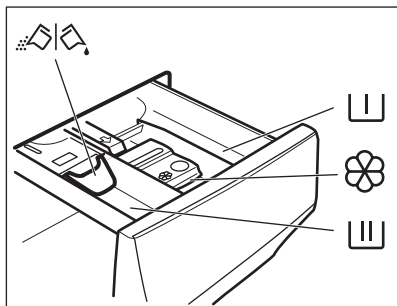


ATTENZIONE!

-Verificare che non resti bucato impigliato fra la guarnizione e l'oblò per evitare il rischio di perdite di acqua e danni al bucato.

-Lavare le macchie grasse e molto oleose usare dei profumi potrebbe danneggiare le parti in gomma della lavatrice.

10.3 Aggiunta di detersivi e additivi



Scomparto per il detersivo di prelavaggio, ammollo o per lo smacchiatore.



Scomparto per la fase di lavaggio.



Scomparto degli additivi liquidi (ammorbidente, amido).

MAX

Livello massimo degli additivi liquidi.



Inserto per detersivo liquido o in polvere.

1. Misurare i detersivi indicati e l'ammorbidente.
2. Versare il detersivo e l'ammorbidente nelle rispettive vaschette pulite.



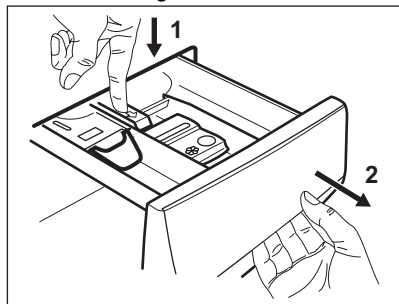
- Attenersi sempre alle istruzioni presenti sulla confezione dei detersivi; consigliamo tuttavia di non superare il livello massimo indicato **MAX**. Questa quantità garantirà comunque risultati di lavaggio ottimali.



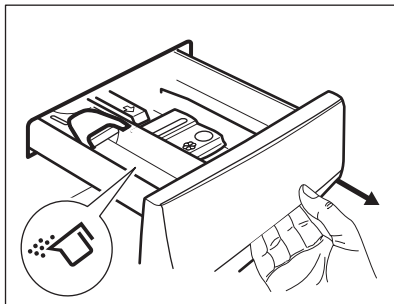
- Dopo un ciclo di lavaggio, ove necessario, rimuovere gli eventuali residui di detersivo dal cassetto del detersivo.

10.4 Controllare la posizione dell'inserto detersivo

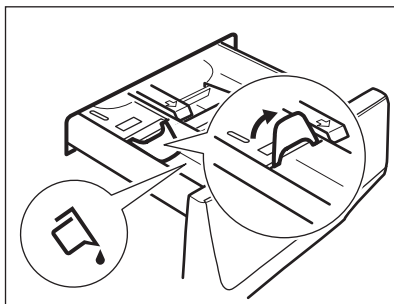
1. Estrarre l'erogatore del detersivo fino all'arresto.
2. Premere la leva verso il basso per rimuovere l'erogatore.



3. Per usare il detersivo in polvere, alzare l'aletta.



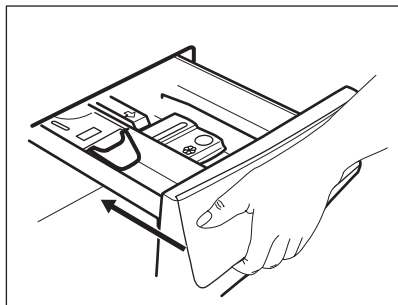
4. Per usare il detersivo liquido, abbassare l'aletta.



Con l'inserto in posizione **ABBASSATA**:

- Non utilizzare detersivi in gel o densi.
- Non superare il dosaggio di detersivo liquido indicato sull'aletta.
- Non impostare la fase di prelavaggio.

- Non impostare la funzione di partenza ritardata.
5. Misurare il detersivo e l'ammorbidente.
 6. Chiudere con attenzione l'erogatore del detersivo.



Assicurarsi che l'aletta non blocchi il cassetto durante la sua chiusura.

10.5 Impostazione di un programma

1. Ruotare il selettore dei programmi per selezionare il programma di lavaggio desiderato.

La spia del tasto Avvio/Pausa ►► lampeggia. Il display mostra la durata indicativa del programma.

2. Per modificare la temperatura e/o la velocità di centrifuga, premere i relativi tasti.
3. Qualora lo si desideri, impostare una o più opzioni toccando i relativi tasti. Le spie relative si illuminano sul display e le informazioni fornite variano di conseguenza.



Se una selezione **non è possibile** viene emesso un segnale acustico e sul display compare — — —.

10.6 Ulteriori informazioni sull'uso quotidiano

SensiCare System Rilevamento del carico

Il SensiCare System inizia a stimare il peso del carico per calcolare la durata effettiva del programma. L'elettrodomestico regola automaticamente la durata del programma in base al carico per ottenere i migliori risultati di lavaggio nel minor tempo possibile.

SensiCare System non è disponibile in programmi con cicli brevi.

Avvio di un programma

Premere il pulsante Avvio/Pausa ►► per avviare il programma. La spia relativa smette di lampeggiare e rimane accesa. Lo sportello è bloccato e il programma si avvia. Il display mostra la spia, il programma si avvia, la porta è bloccata. Il display mostra la spia —□.

Avvio di un programma con partenza ritardata

1. Toccare ripetutamente il tasto Partenza Ritardata finché il display non mostra il ritardo desiderato.

2. Premere il tasto Avvio/Pausa ►►. La porta dell'apparecchiatura si blocca e inizia il timer della partenza ritardata. Il programma si avvia automaticamente al termine del timer.

Interruzione di un programma e modifica delle opzioni.

1. Quando il programma è in funzione sarà possibile modificare solo alcune opzioni.

Toccare il tasto Avvio/Pausa ►►.

2. Modificare l'opzione. Le informazioni fornite nel display variano di conseguenza.

3. Toccare nuovamente Avvio/Pausa ►►. Il programma di lavaggio prosegue.

Cancellazione di un programma in corso

- Premere il tasto On/Off per annullare il programma e disattivare l'apparecchiatura. Premere nuovamente per attivare l'apparecchiatura.
- Ruotare la manopola di selezione nella posizione "Reset" per attivare l'apparecchiatura •. Attendere 2 secondi. Ora è possibile impostare un programma di lavaggio nuovo.

Fine del programma

- L'apparecchiatura si arresta automaticamente. Il display 0:00 si accende. Vengono emessi i segnali acustici (se attivi).
- La spia del tasto Avvio/Pausa ►► si spegne. La —□ sportello bloccato si spegne e lo sportello si sblocca.
- Premere il tasto button On/Off per alcuni secondi per disattivare l'apparecchiatura.

Tenere l'oblò e il cassetto del detergente leggermente aperti, al fine di evitare la formazione di muffa e cattivi odori.

Drenaggio dell'acqua dopo la fine del ciclo

Qualora sia stato scelto un programma o un'opzione che non svuota l'acqua dell'ultimo risciacquo, ricordarsi di scaricare l'acqua:

- Premere il tasto Centrifuga per ridurre la velocità di centrifuga proposta dall'apparecchiatura

- Premere Avvio/Pausa 
- Al termine del programma, una volta spenta la spia di porta bloccata , è possibile aprirlo.
- On/Off per spegnere l'apparecchiatura.

Funzione Stand-by

La funzione Stand-by disattiva automaticamente l'apparecchiatura per ridurre il consumo di energia.

11. CURA E PULIZIA

AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

11.1 Programma di pulizia periodica

La pulizia periodica aiuta a prolungare la durata dell'apparecchiatura.

Dopo ogni ciclo tenere lo sportello e il cassetto del detersivo leggermente socchiusi per far circolare l'aria e asciugare l'umidità all'interno dell'apparecchiatura. In questo modo si eviteranno muffe e odori.

Se l'apparecchiatura non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo, chiudere il rubinetto dell'acqua e scollegarla dalla spina.

Programma indicativo di pulizia periodica:

Decalcificazione	Due volte l'anno
Lavaggio di manutenzione	Una volta al mese
Pulizia della guarnizione dell'oblò	Ogni due mesi
Pulizia del cesto	Ogni due mesi
Pulizia del cassetto del detersivo	Ogni due mesi
Pulizia del filtro della pompa di scarico	Due volte l'anno
Pulizia del tubo di carico e del filtro della valvola	Due volte l'anno

I paragrafi seguenti spiegano come si deve pulire ogni parte.

11.2 Rimuovere gli oggetti estranei



Prima di avviare il ciclo, assicurarsi che tutte le tasche siano vuote e le parti sciolte siano legate.

Rimuovere eventuali oggetti estranei (come clip di metallo, bottoni, monete, ecc.) che si possono trovare nella guarnizione della porta, nei filtri e nel tamburo. Fare riferimento ai paragrafi "Guarnizione della porta con doppio elemento di blocco dell'estremità", "Pulizia del cestello", "Pulizia del filtro della pompa di scarico" e "Pulizia del tubo di ingresso e del filtro della valvola". Prestare attenzione alle tende. Rimuovere i ganci e mettere le tende in un sacchetto di lavaggio o nelle federe. Se necessario, contattare il Centro di Assistenza Autorizzato.

11.3 Pulizia esterna

Pulire l'apparecchiatura esclusivamente con acqua tiepida saponata. Asciugare perfettamente tutte le superfici. Non utilizzare spugne abrasive o materiale abrasivo.



ATTENZIONE!

Non utilizzare alcol, solventi o prodotti chimici.



ATTENZIONE!

Non pulire le superfici metalliche con detersivi a base di cloro.

11.4 Decalcificazione



Se la durezza dell'acqua locale è alta o moderata, consigliamo di utilizzare un prodotto decalcificante per le lavatrici.

Esaminare a intervalli regolari il cesto al fine di controllare la presenza di calcare.

I detersivi normalmente disponibili in commercio contengono già addolcitori, ma consigliamo di eseguire di tanto in tanto un ciclo col cesto vuoto e un prodotto decalcificante.



Attenersi sempre alle istruzioni riportate sulle confezioni dei prodotti.

11.5 Lavaggio di manutenzione

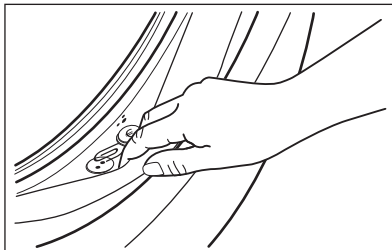
L'uso ripetuto e prolungato di programmi a bassa temperatura può causare depositi di detersivi, residui di lanugine, crescita batterica all'interno del cesto e della vasca. Ciò potrebbe generare cattivi odori e muffa. Per eliminare questi depositi e pulire la parte interna dell'apparecchiatura, eseguire a intervalli regolari lavaggi di manutenzione (almeno una volta al mese).



Rimandiamo al paragrafo dedicato alla "Pulizia del cesto".

11.6 Guarnizione della porta con doppio elemento di blocco dell'estremità

L'apparecchiatura è progettata con un **sistema di scarico autopulente** che permette alle leggere fibre di lanugine che cadono dai vestiti di essere scaricate con l'acqua. Esaminare regolarmente la guarnizione e, se necessario, pulirla come descritto negli schemi seguenti. Monete, bottoni e altri piccoli oggetti possono essere recuperati alla fine del ciclo.



Pulirla se necessario con un detergente in crema a base di ammoniaca senza graffiare la superficie della guarnizione.



Attenersi sempre alle istruzioni riportate sulle confezioni dei prodotti.

Controllare e rimuovere gli oggetti (se presenti) che potrebbero essere intrappolati nella piega.

Assicurarsi che non vi sia della biancheria tra la guarnizione e l'oblò.

Dopo il completamento del ciclo del programma, pulire con un panno umido eventuali residui di sporco o acqua rimasti nella guarnizione dell'oblò.

11.7 Pulizia del cesto

Controllare regolarmente il cesto per evitare depositi indesiderati.

Nel cestello si possono formare depositi di ruggine dovuti a corpi estranei o a tracce di ferro presenti nell'acqua.

Pulire il cesto con prodotti adatti all'acciaio inossidabile.



Attenersi sempre alle istruzioni riportate sulle confezioni dei prodotti.
Per la pulizia del cesto, non utilizzare prodotti anticalcare acidi, prodotti abrasivi contenenti cloro o pagliette abrasive.

Per una pulizia completa:

1. Togliere tutta la biancheria dal cesto.
2. Eseguire un programma Cotoni con la temperatura più elevata.

3. Aggiungere una piccola quantità di detersivo in polvere nel cesto vuoto per risciacquare tutti i residui rimasti.

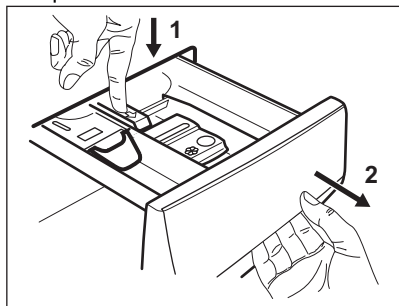


Di tanto in tanto, al termine del ciclo sul display potrebbe comparire l'icona : si tratta di un consiglio che invita a eseguire la "pulizia del cestello". Dopo l'esecuzione della pulizia del cesto, l'icona scompare.

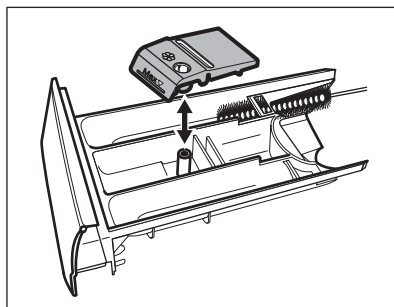
11.8 Pulizia del contenitore del detersivo

Per evitare possibili depositi di detersivo secco, oppure ostruzioni di ammorbidente e/o formazione di muffa nel cassetto del detersivo, ogni due mesi eseguire la procedura di pulizia seguente come spiegato negli schemi seguenti.

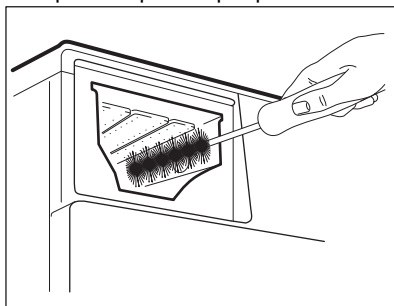
1. Aprire il cassetto. Premere il blocco verso il basso, come indicato nell'immagine, quindi estrarlo.



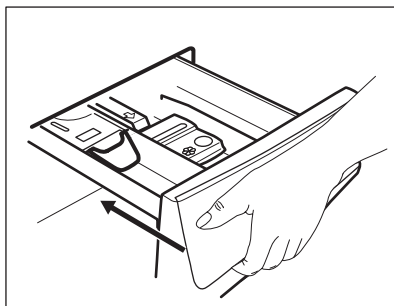
2. Togliere la parte superiore della vaschetta degli additivi per contribuire alla pulizia, quindi risciaquarla sotto all'acqua calda per eliminare eventuali tracce di detersivo accumulato. Dopo la pulizia, ricollocare la parte superiore in posizione.



3. Verificare che tutti i residui di detersivo vengano rimossi dalla parte superiore e inferiore dell'incasso. Servirsi di una spazzola piccola per pulire l'incasso.



4. Inserire il cassetto del detersivo nei binari della guida, quindi chiuderlo. Avviare il programma di risciacquo senza indumenti all'interno del cesto.



11.9 Pulizia del filtro della pompa di scarico

Controllare a intervalli regolari il filtro della pompa di scarico e verificare che sia pulito.

Pulire il filtro della pompa di scarico se:

- L'apparecchiatura non scarica l'acqua.

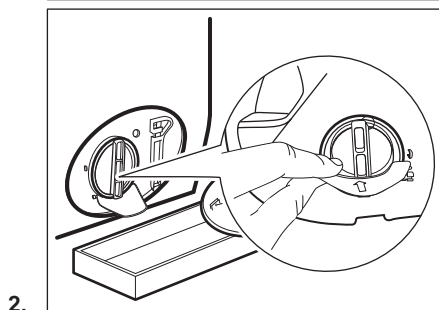
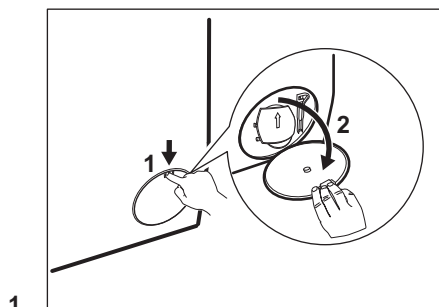
- Il cesto non gira.
- L'apparecchiatura emette un rumore insolito a causa dell'ostruzione della pompa di scarico.
- Sul display compare il codice di allarme **E20**

⚠ AVVERTENZA!

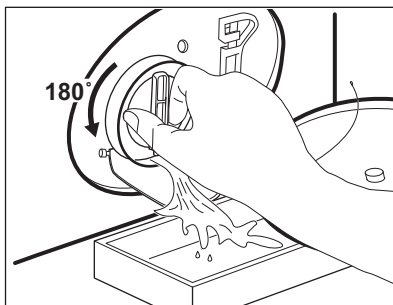
- Scollegare la spina di alimentazione dalla presa di corrente.
- Non rimuovere il filtro quando l'apparecchiatura è in funzione.
- Non pulire la pompa se l'acqua presente nell'apparecchiatura è calda. Attendere che l'acqua si raffreddi.
- Ripetere diverse volte il Passaggio 3 chiudendo e aprendo la valvola fino a che l'acqua non smette di fuoriuscire.

Tenere sempre a portata di mano uno straccio per asciugare l'acqua che potrebbe fuoriuscire quando si toglie il filtro.

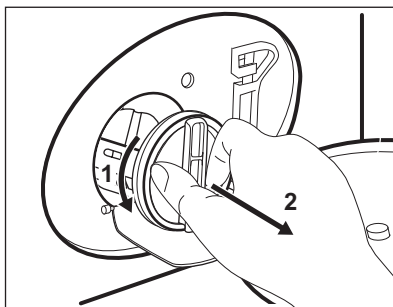
Procedere con i seguenti schemi per pulire il filtro della pompa:



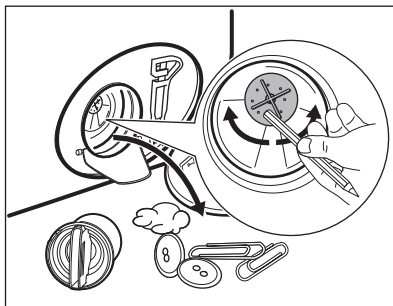
3.



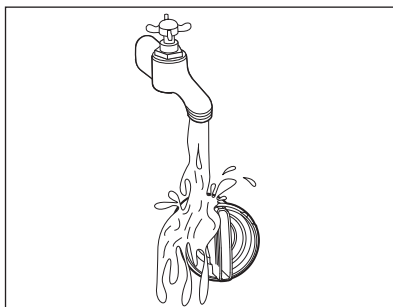
4.

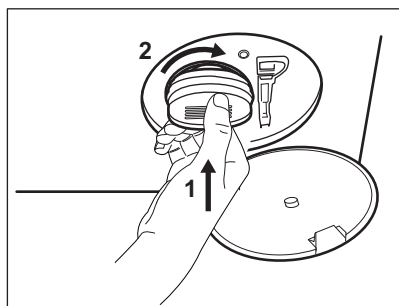


5.

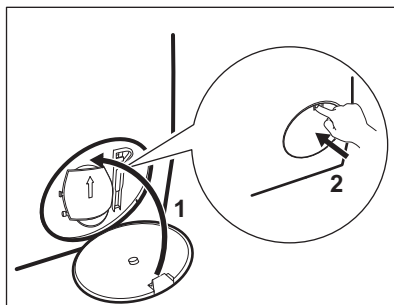


6.





7.



8.

AVVERTENZA!

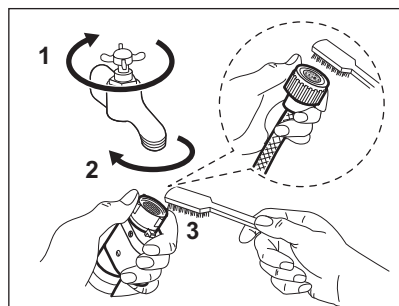
Assicurarsi che la girante della pompa possa ruotare. Se non ruota, contattare il Centro Assistenza Autorizzato. Accertarsi inoltre di chiudere correttamente il filtro per evitare perdite.

11.10 Pulizia del tubo di carico e del filtro della valvola

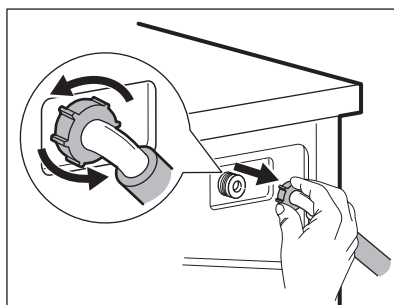


Consigliamo di pulire i due filtri sul tubo di ingresso e la valvola due volte all'anno per rimuovere eventuali depositi accumulatisi nel corso del tempo. Procedere con i seguenti schemi per pulire i filtri:

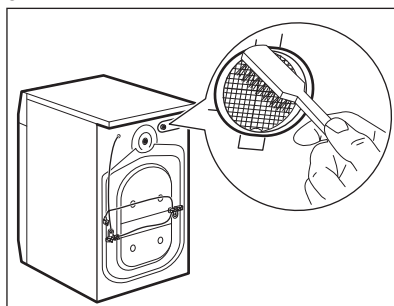
1.



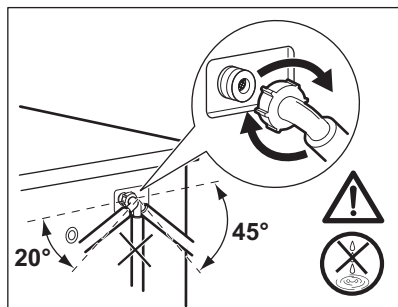
2.



3.



4.



11.11 Scarico di emergenza

Qualora il dispositivo non scarichi l'acqua, eseguire la stessa procedura descritta nel paragrafo "Pulizia della pompa di scarico". Se necessario, pulire la pompa.

11.12 Precauzioni antigelo

Se si installa l'apparecchiatura in un luogo in cui la temperatura può raggiungere valori

intorno agli 0°C oppure scendere al di sotto di 0°C, togliere l'acqua residua dal tubo di carico dell'acqua e dalla pompa di scarico.

1. Scollegare la spina dalla presa di corrente.
2. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
3. Sistemare le due estremità del tubo di carico in un contenitore e lasciare che l'acqua fluisca fuori dal tubo.
4. Svuotare la pompa di scarico. Fare riferimento alla procedura per lo scarico di emergenza.
5. Quando la pompa di scarico è vuota, rimontare il tubo di carico.

AVVERTENZA!

Accertarsi che la temperatura sia superiore a 0°C prima di utilizzare nuovamente l'apparecchiatura. Il produttore declina ogni responsabilità per danni causati da basse temperature.

12. VALORI DI CONSUMO

12.1 Commento



Il codice QR sull'etichetta energetica fornita con l'apparecchiatura riporta un link web alle informazioni correlate al funzionamento di questa apparecchiatura nella banca dati EPREL dell'UE. Conservare l'etichetta energetica come riferimento insieme al manuale d'uso e a tutti gli altri documenti forniti con questa apparecchiatura. È possibile trovare le stesse informazioni anche in EPREL utilizzando il link **<https://eprel.ec.europa.eu>** e il nome del modello e il numero di prodotto che si trovano sulla targhetta dell'apparecchiatura.



I valori e la durata del programma possono variare a seconda delle diverse condizioni (ad es. temperatura ambiente, temperatura e pressione dell'acqua, dimensione del carico e tipo di biancheria, tensione di alimentazione) e anche se si modifica l'impostazione predefinita di un programma.

12.2 Secondo il regolamento della Commissione UE 2019/2023 e il decreto ucraino 834/2023

Programma Eco 40-60	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	giri/min ²⁾
Pieno carico	9	0.760	64.0	3:40	53.00	33	1351
Mezzo carico	4,5	0.440	47.0	2:45	53.00	27	1351
1/4 di carico	2,5	0.300	39.0	2:35	54.00	26	1351

1) Umidità residua alla fine della fase di centrifuga. Maggiore è la velocità di centrifuga, maggiore è il rumore e minore è l'umidità residua.

2) Velocità massima di centrifugazione.

Consumo di potenza in diverse modalità

Spento (W)	Stand-by (W)	Partenza ritardata (W)
0.50	0.50	4.00

La modalità Spento/Standby dura al massimo 15 minuti.

12.3 Programmi comuni



Questi valori sono solo indicativi.

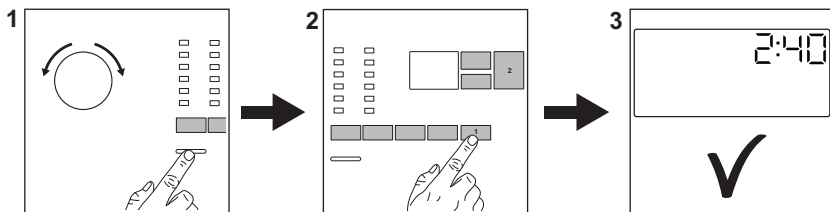
Programma	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	giri/min ²⁾
Cotoni ³⁾ 90 °C	9	2.75	85.0	4:00	52.00	85	1400
Cotoni 60 °C	9	1.65	80.0	3:30	52.00	55	1400
Cotoni ⁴⁾ 20 °C	9	0.35	80.0	3:00	52.00	20	1400
Sintetici 40 °C	4	0.85	75.0	2:30	35.00	40	1200
Delicati ⁵⁾ 30 °C	2	0.35	60.0	1:25	35.00	30	1200

Programma	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	giri/ min ²⁾
Lana/Seta 30 °C	1,5	0.30	70.0	1:05	30.00	30	1200

- 1) Umidità residua alla fine della fase di centrifuga. Maggiore è la velocità di centrifuga, maggiore è il rumore e minore è l'umidità residua.
- 2) Indicatore di riferimento della velocità di centrifuga.
- 3) Adatto per il lavaggio di tessuti molto sporchi.
- 4) Adatta per lavare cotone, tessuti sintetici e misti poco sporchi.
- 5) Svolge anche un ciclo di lavaggio rapido per il bucato leggermente sporco.

13. GUIDA RAPIDA

13.1 Uso quotidiano



Collegare la spina alla presa di corrente.

Aprire il rubinetto dell'acqua.

Caricare la biancheria.

Versare il detersivo e gli altri trattamenti nello scomparto adeguato del cassetto del detersivo.

- Premere il tasto On/Off per accendere l'apparecchiatura. Ruotare il selettore dei programmi sul programma desiderato.
- Impostare le opzioni desiderate mediante i tasti touch corrispondenti. Per avviare il programma, premere il tasto Avvio/Pausa 

• Si avvia l'apparecchiatura. Al termine del programma, rimuovere la biancheria per evitare le pieghe.

Premere il tasto On/Off per spegnere l'apparecchiatura.

13.2 Cura e pulizia

Il programma di pulizia periodica aiuta a prolungare la durata dell'apparecchiatura.

Dopo ogni ciclo tenere lo sportello e il cassetto del detersivo leggermente socchiusi per far circolare l'aria e asciugare l'umidità all'interno dell'apparecchiatura. In questo modo si eviteranno muffe e odori.

Se l'apparecchiatura non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo, chiudere il rubinetto dell'acqua e scollegarla dalla spina.

Decalcificazione	Due volte l'anno
Lavaggio di manutenzione	Una volta al mese
Pulizia della guarnizione dell'oblò	Ogni due mesi
Pulizia del cesto	Ogni due mesi
Pulizia del cassetto del detersivo	Ogni due mesi

Pulizia del filtro della pompa di scarico	Due volte l'anno
---	------------------

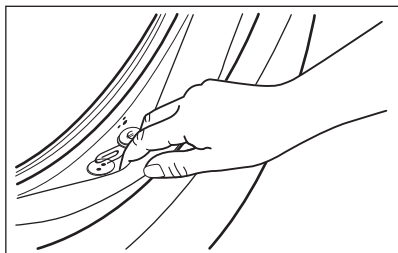
Pulizia del tubo di carico e del filtro della valvola	Due volte l'anno
---	------------------

Tenere pulite le parti in plastica, specialmente vicino all'area del cassetto del detersivo, rimuovere le fuoriuscite in eccesso.

I paragrafi seguenti spiegano come si devono pulire alcune parti.

Guarnizione della porta con doppio elemento di blocco dell'estremità

L'apparecchiatura è progettata con un **sistema di scarico autopulente** che permette alle leggere fibre di lanugine che cadono dai vestiti di essere scaricate con l'acqua. Esaminare regolarmente la guarnizione e, se necessario, pulirla come descritto negli schemi seguenti. Monete, bottoni e altri piccoli oggetti possono essere recuperati alla fine del ciclo.



Pulirla se necessario con un detergente in crema a base di ammoniacca senza graffiare la superficie della guarnizione.



Attenersi sempre alle istruzioni riportate sulle confezioni dei prodotti.

Controllare e rimuovere gli oggetti (se presenti) che potrebbero essere intrappolati nella piega.

Assicurarsi che non vi sia della biancheria tra la guarnizione e l'oblò. Dopo il completamento del ciclo del programma, pulire con un panno umido eventuali residui di sporco o acqua rimasti nella guarnizione dell'oblò.

Rimuovere gli oggetti estranei

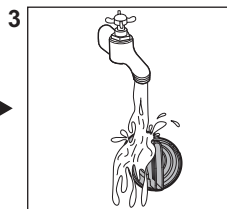
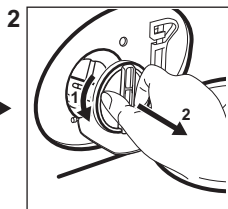
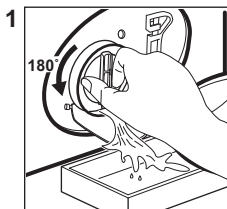


Prima di avviare il ciclo, assicurarsi che tutte le tasche siano vuote e le parti sciolte siano legate.

Rimuovere eventuali oggetti estranei (come clip di metallo, bottoni, monete, ecc.) che si possono trovare nella guarnizione della porta, nei filtri e nel tamburo. Se necessario, contattare il Centro di Assistenza Autorizzato.

Pulizia del filtro della pompa di scarico

Pulire il filtro a intervalli regolati, e in particolar modo se il codice allarme **E20** viene visualizzato sul display.



13.3 Programmi

Programma	Carico	Descrizione del prodotto
FullWash 45'	9 kg	Tessuti misti, ideali per cotone colorato e sintetici e per l'uso quotidiano con un livello di sporco leggero. Questo programma laverà a 30°C in soli 45 minuti. Si otterranno risultati migliori lavando piccole quantità di vestiti.
Cotoni	9 kg	Tessuti in cotone bianco e colorato. Ideale per sporco normale e intenso.
Sintetici	4 kg	Capi in tessuti sintetici o misti.
Delicati	2 kg	Tessuti delicati quali capi acrilici, in viscosa e poliestere.
Lana/Seta 	1,5 kg	Lana lavabile a macchina, lana lavabile a mano e indumenti delicati.
Risciacquo	9 kg	Tutti i tessuti, eccetto lana e tessuti molto delicati. Programma di risciacquo e centrifuga.
Centrifuga/Scarico	9 kg	Tutti i tessuti, eccetto lana e tessuti molto delicati. Programma per centrifuga e scarico dell'acqua.
Lavaggio intensivo	9 kg	Salopette, tute da lavoro e indumenti da lavoro. Ciclo intensivo con fase di prelavaggio per rimuovere lo sporco e i terreni solidi.
Jeans	4 kg	Indumenti in denim e capi in jersey.
Sport	4 kg	Capi sportivi.
Piumoni	3 kg	Un piumino sintetico singolo, coprietto, piumone.
Outdoor 	2,5 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾	Indumenti sportivi moderni per attività all'aperto.
Hygiene 	9 kg	Capi in cotone bianco. Questo programma rimuove più del 99,99% di batteri e virus ³⁾
Eco 40-60 ⁴⁾	9 kg	Cotoni bianchi e colorati. Capi normalmente sporchi.

1) Programma di lavaggio.

2) Programma di lavaggio e fase di impermeabilizzazione.

3) Testato per *Staphylococcus aureus*, *Enterococcus faecium*, *Candida albicans*, *Pseudomonas aeruginosa* e il batteriofago MS2 nei test esterni eseguiti da Swissatest Testmaterialien AG nel 2021 (verbale di prova n. 202120117).

4) Secondo la norma UE 2019/2023 della Commissione e il decreto ucraino 834/2023, questo programma a 40 °C è in grado di pulire il bucato di cotone con un livello di sporco normale, dichiarato lavabile a 40 °C o 60 °C, insieme nello stesso ciclo. La temperatura non è indicata né visibile, è impostata automaticamente.



- Per la temperatura raggiunta nella lavanderia, la durata del programma e altri dati, consultare il capitolo "Valori di consumo".
- I programmi più efficienti in termini di consumo energetico sono in genere quelli che funzionano a temperature più basse e durano più a lungo.

Caricando l'apparecchiatura alla capacità massima indicata per ogni programma è

possibile ridurre il consumo di energia e di acqua.

Detergenti idonei per i programmi di lavaggio

Programma	Polvere univ- ersale 1)	Liquido uni- versale	Liquido per co- lorati	Capi delicati e di lana	Speciale
FullWash 45'	▲	▲	--	--	--
Cotoni	▲	▲	▲	--	--
Sintetici	▲	▲	▲	--	--
Delicati	--	--	--	▲	▲
Lana/Seta 	--	--	--	▲	▲
Lavaggio inten- sivo	▲	▲	▲	--	--
Jeans	--	--	▲	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲
Piumoni	--	--	--	▲	▲
Outdoor 	--	--	--	▲	▲
Hygiene 	▲	▲	--	--	▲
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--

1) A temperature superiori a 60 °C si consiglia l'uso di un detersivo in polvere.

-- = Non consigliato ▲ = Consigliato

13.4 Tipo e quantità di detersivo.

- Usare solo detersivi e altri additivi adatti ai lavaggi in lavabiancheria: Per prima cosa, attenersi a queste regole generiche:
 - detersivi in polvere (anche pastiglie e detersivi monodose) per tutti i tipi di tessuto, esclusi quelli delicati. Optare per i detersivi in polvere che contengono candeggina per i bianchi e per l'igienizzazione del bucato,
 - detersivo liquido (anche detersivi monodose), preferibilmente per programmi di lavaggio a bassa temperatura (60 °C max.), per tutti i tipi di tessuto o per quelli speciali per la lana.
- Non mescolare tipi diversi di detersivi.
- Utilizzare meno detergente se:

- si sta lavando un carico ridotto,
- il bucato è poco sporco,
- si forma molta schiuma durante il lavaggio.

- Quando si utilizzano pastiglie o capsule di detersivo, metterle sempre all'interno del cestello, non nel cassetto del detersivo e seguire le raccomandazioni del produttore.

Una quantità insufficiente di detersivo può causare:

- risultati di lavaggio insoddisfacenti,
- l'ingrigimento del carico di lavaggio,
- vestiti unt,
- muffa all'interno dell'apparecchiatura.

Una quantità eccessiva di detersivo può causare:

- formazione di schiuma,
- riduzione dell'effetto del lavaggio,
- risciacquo inadeguato,
- un maggiore impatto sull'ambiente.

14. CODICI DI ALLARME E POSSIBILI GUASTI

L'apparecchiatura non si avvia o si blocca durante il funzionamento. Cercare dapprima di risolvere il problema (fare riferimento alla tabella).



AVVERTENZA!

Scollegare la spina dalla presa di corrente prima di eseguire qualsiasi controllo.

Problema	Possibile soluzione
E 10 L'apparecchiatura non carica l'acqua in modo appropriato.	• Controllare che il rubinetto dell'acqua sia aperto. • Controllare che la pressione dell'acqua di alimentazione non sia troppo bassa. Per ottenere informazioni a questo proposito, contattare l'ente erogatore locale. • Controllare che il rubinetto dell'acqua non sia ostruito. • Verificare che il tubo di carico non sia attorcigliato, danneggiato o piegato. • Controllare che il collegamento del tubo di carico dell'acqua sia corretto. • Assicurarsi che il filtro del tubo di carico e il filtro della valvola non siano ostruiti.
E20 L'apparecchiatura non scarica l'acqua.	• Assicurarsi che lo scarico del lavello non sia ostruito. • Assicurarsi che il tubo di scarico non sia attorcigliato o piegato. • Assicurarsi che il filtro di scarico non sia ostruito. Se necessario, pulire il filtro. • Controllare che il raccordo del tubo di scarico sia corretto. • Se si imposta un programma senza fase di scarico, impostare anche il programma di scarico. • Se si imposta un'opzione che termina con acqua nella vasca, impostare anche il programma di scarico.
E40 L'oblò dell'apparecchiatura è aperto o non è chiuso correttamente.	• Assicurarsi che l'oblò sia chiuso correttamente.
E91 Guasto interno. Assenza di comunicazione tra gli elementi elettronici dell'apparecchiatura.	• Il programma non si è concluso correttamente o l'apparecchiatura si è fermata troppo presto. Spegnere e riaccendere l'apparecchiatura. • In caso di ricomparsa del codice allarme, contattare il Centro Assistenza Autorizzato.
EKO L'alimentazione di rete è instabile.	• Attendere che si stabilizzi.
EFO Il dispositivo antiallagamento è attivo.	• Scollegare l'apparecchiatura e chiudere il rubinetto dell'acqua. Contattare il Centro Assistenza Autorizzato.

Nel caso in cui il problema persista, contattare il Centro di Assistenza Autorizzato. Le informazioni necessarie per il Centro di Assistenza si trovano sulla targhetta dei dati

*Alcuni codici di allarme potrebbero non presentarsi. Con riserva di modifiche.

15. CONSIDERAZIONI SULL'AMBIENTE

Riciclare i materiali con il simbolo .
Smaltire l'imballaggio negli appositi contenitori per il riciclaggio. Aiutare a proteggere l'ambiente e la salute umana riciclando rifiuti derivanti da apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non smaltire le

apparecchiature che riportano il simbolo  con i rifiuti domestici. Portare il prodotto al punto di riciclaggio più vicino o contattare il comune di residenza.







